

271126-2026 - Wettbewerb

Tschechien – Kontrolle der Umweltqualität – Supervizní dohled II. etapy sanace na lokalitě společnosti Teva Czech Industries s.r.o.

OJ S 77/2026 21/04/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Ministerstvo financí

E-Mail: Martina.Hyzova@mf.gov.cz

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Supervizní dohled II. etapy sanace na lokalitě společnosti Teva Czech Industries s.r.o.

Beschreibung: Předmětem plnění je komplexní činnost vykonavatele kontroly (supervizora), ve smyslu Směrnice MF a MŽP pro přípravu a realizaci zakázek řešících ekologické závazky vzniklé při privatizaci - č. 4/2017 (dále jen „Směrnice“) v rozsahu projektové dokumentace s názvem: „PROJEKTOVÁ DOKUMENTACE SUPERVIZE II. ETAPY SANACE NA LOKALITĚ SPOLEČNOSTI TEVA CZECH INDUSTRIES S.R.O., vypracované společností ALFA SYSTEM s.r.o. v prosinci 2024, která je přílohou č. 3 ZD. Předmětem plnění je provádění supervizní činnosti a koordinace BOZP v souladu se zákonem č. 262/2006 Sb., zákoníkem práce po celou dobu realizace veřejné zakázky „II. etapa sanace na lokalitě společnosti Teva Czech Industries s.r.o., Opava-Komárov“. Cílem prací je provádění supervizní činnosti po celou dobu sanace včetně postsanačního monitoringu výše uvedené veřejné zakázky tak, aby byla zajištěna kvalita prováděných sanačních prací a jejich soulad se schválenou projektovou dokumentací, rozhodnutími orgánů státní správy a ekologickou smlouvou, stejně tak zajištění efektivity vynakládaných prostředků a ochrana cílů, zájmů a práv Ministerstva financí.

Kennung des Verfahrens: 717a97c8-3e16-4b0d-ab42-e3e6da3bd63d

Interne Kennung: MF-11589/2026/6602

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90714500 Kontrolle der Umweltqualität

Zusätzliche Einstufung (cpv): 90740000 Schadstoffrückverfolgung und -überwachung und Sanierung

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Land: Tschechien

Zusätzliche Informationen: Supervizní činnost bude probíhat v místě plnění kontrolovaných prací. Místem plnění kontrolované veřejné zakázky je areál společnosti Teva Czech Industries s.r.o. v katastrálním území Komárov u Opavy (711845, areál) na pravém břehu řeky Opavy.

Část prací bude probíhat na přilehlých pozemcích za řekou Opavou v katastrálním území Velké Hoštice. Dodavatelé mají možnost zúčastnit se prohlídky místa plnění veřejné zakázky ve smyslu § 97 ZZVZ. Prohlídka místa plnění se bude konat dne 29. 4. 2026 od 12:30 hodin. Sraz zájemců o prohlídku bude ve 12:15 hodin před vrátnicí č. 2 areálu společnosti Teva Czech Industries s.r.o., Ostravská 305/29, Opava-Komárov.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Anzuwendende grenzübergreifende Rechtsvorschrift: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Supervizní dohled II. etapy sanace na lokalitě společnosti Teva Czech Industries s.r.o.

Beschreibung: Předmětem plnění je komplexní činnost vykonavatele kontroly (supervizora), ve smyslu Směrnice MF a MŽP pro přípravu a realizaci zakázek řešících ekologické závazky vzniklé při privatizaci - č. 4/2017 (dále jen „Směrnice“) v rozsahu projektové dokumentace s názvem: „PROJEKTOVÁ DOKUMENTACE SUPERVIZE II. ETAPY SANACE NA LOKALITĚ SPOLEČNOSTI TEVA CZECH INDUSTRIES S.R.O., vypracované společností ALFA SYSTEM s.r.o. v prosinci 2024, která je přílohou č. 3 ZD. Předmětem plnění je provádění supervizní činnosti a koordinace BOZP v souladu se zákonem č. 262/2006 Sb., zákoníkem práce po celou dobu realizace veřejné zakázky „II. etapa sanace na lokalitě společnosti Teva Czech Industries s.r.o., Opava-Komárov“. Cílem prací je provádění supervizní činnosti po celou dobu sanace včetně postsanačního monitoringu výše uvedené veřejné zakázky tak, aby byla zajištěna kvalita prováděných sanačních prací a jejich soulad se schválenou projektovou dokumentací, rozhodnutími orgánů státní správy a ekologickou smlouvou, stejně tak zajištění efektivit vynakládaných prostředků a ochrana cílů, zájmů a práv Ministerstva financí.

Interne Kennung: MF-11589/2026/6602

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90714500 Kontrolle der Umweltqualität

Zusätzliche Einstufung (cpv): 90740000 Schadstoffrückverfolgung und -überwachung und Sanierung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Vyhrazené změny jsou uvedeny v závazném návrhu smlouvy, který je nedílnou součástí zadávací dokumentace.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Land: Tschechien

Zusätzliche Informationen: Supervizní činnost bude probíhat v místě plnění kontrolovaných prací. Místem plnění kontrolované veřejné zakázky je areál společnosti Teva Czech Industries s.r.o. v katastrálním území Komárov u Opavy (711845, areál) na pravém břehu řeky Opavy. Část prací bude probíhat na přilehlých pozemcích za řekou Opavou v katastrálním území

Velké Hoštice. Dodavatelé mají možnost zúčastnit se prohlídky místa plnění veřejné zakázky ve smyslu § 97 ZZVZ. Prohlídka místa plnění se bude konat dne 29. 4. 2026 od 12:30 hodin. Sraz zájemců o prohlídku bude ve 12:15 hodin před vrátnicí č. 2 areálu společnosti Teva Czech Industries s.r.o., Ostravská 305/29, Opava-Komárov.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Nejnížší nabídková cena

Beschreibung: Nejnížší nabídková cena

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00007867>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00007867>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/05/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 7 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informationen über die Überprüfungsfristen: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši

50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Ministerstvo financí
Registrierungsnummer: 00006947
Postanschrift: Letenská 525
Stadt: Praha
Postleitzahl: 11800
Land, Gliederung (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Land: Tschechien
E-Mail: Martina.Hyzova@mf.gov.cz
Telefon: +420 257043960
Profil des Erwerbers: <https://nen.nipez.cz/profil/mfcr>
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Registrierungsnummer: 65349423
Postanschrift: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Stadt: Brno
Postleitzahl: 60200
Land, Gliederung (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Land: Tschechien
E-Mail: posta@uohs.cz
Telefon: +420 542167111
Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 0328f117-38fc-4e48-b5c6-358133d25871 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 20/04/2026 09:06:33 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Tschechisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 271126-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 77/2026
Datum der Veröffentlichung: 21/04/2026

